

ГЕНРИХ ГЕЙНЕ

* * *

Вот май опять повеял,
Цветы зацвели и лес,
И тучки, розовея,
Плывут в сени небес.

И соловьев раскаты
Опять звучали в листве,
И прыгают ягнята
В зеленой мураве.

Прыгать и петь не могу я,
Я лег, больной, в траву;
Далекий звон слежу я,
Я грежу наяву.

Перевод А.А. Блока

Источник: Гейне Г. Вот май опять повеял... // Блок А.А. Собрание сочинений: в 6 т. – М.: Правда, 1971. – Т. 3. Стихотворения. – С. 268-269.